

**Septimo Domingo de Pascua**  
**Domingo después de la Ascensión**  
**12 Mayo, 2024 ✕ 2:30 pm**

**Bienvenidos a La Iglesia Episcopal de San Beda**

San Beda es un lugar sagrado donde Dios y el peregrinaje humano se encuentran. Es una comunidad hospitalaria porque esta es una característica del Dios al que servimos como seguidores de Cristo. Damos la bienvenida y afirmamos a personas de todas las razas, edades, sexualidades, culturas, etnias, identidades de género, niveles de educación, circunstancias económicas, configuraciones familiar, y capacidades. Creemos que Jesús el Cristo es la encarnación del amor de Dios, el Dios que está reconciliando y ofreciendo hospitalidad al mundo entero.

**La Santa Eucaristía**  
**Palabra de Dios**

**Bienvenidos**

**Canto de Entrada** Cristo te necesita

Cristo te necesita para amar, para amar  
Cristo te necesita para amar. *(bis)*

**No te importen las razas ni el color de la piel,  
ama a todos como hermanos y haz el bien. *(bis)***

Al que sufre y al triste dale amor, dale amor.  
Al humilde y al pobre dale amor. *(bis)*

Al que vive a tu lado, dale amor,  
Al que viene de lejos dale amor. *(bis)*

Al que habla otra lengua dale amor, dale amor.  
Al que piensa distinto dale amor. *(bis)*

**Aclamación Inicial**

*Uno* ¡Aleluya! Cristo ha resucitado.  
*Muchos* ¡Es verdad! El Señor ha resucitado. ¡Aleluya!

**Colecta por la Pureza** *(Todos oran juntos)*

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

**Gloria**

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a quienes ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial,

Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre: Tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; Tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; Tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros: Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

### Colecta del Día

*El Libro de Oración Común (1979)*

*Uno* El Señor sea con ustedes.

*Muchos* Y con tu espíritu.

*Uno* Oremos.

Oh Dios, Rey de la gloria, que con gran triunfo exaltaste a tu único Hijo Jesucristo a tu reino celestial: No nos dejes desconsolados, mas envíanos tu Espíritu Santo para fortalecernos y exaltarnos al mismo lugar, adonde nuestro Salvador Cristo nos ha precedido; quien vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, en gloria eterna. **Amén.**

### Primera Lectura Hechos 1:15–17, 21–26

Lectura del Libro de los Hechos de los Apóstoles

Por aquellos días Pedro se dirigió a los hermanos reunidos, que eran como ciento veinte personas, y les dijo: «Hermanos, tenía que cumplirse lo que el Espíritu Santo, por medio de David, ya había dicho en la Escritura acerca de Judas, el que sirvió de guía a los que arrestaron a Jesús. Pues Judas era uno de los nuestros, y tenía parte en nuestro trabajo.

«Tenemos aquí hombres que nos han acompañado todo el tiempo que el Señor Jesús estuvo entre nosotros, desde que fue bautizado por Juan hasta que subió al cielo. Es necesario, pues, que uno de ellos sea agregado a nosotros, para que junto con nosotros dé testimonio de que Jesús resucitó.»

Entonces propusieron a dos: a José, llamado Barsabás, y llamado también Justo, y a Matías. Y oraron así: «Señor, tú que conoces los corazones de todos, muéstranos cuál de estos dos has escogido para que tome a su cargo el servicio de apóstol que Judas perdió por su pecado, cuando se fue al lugar que le correspondía.»

Lo echaron a la suerte, y ésta favoreció a Matías, quien desde aquel momento quedó agregado a los once apóstoles.

*Uno* Palabra del Señor.

*Muchos* Demos gracias a Dios.

### Salmo

*Uno* Oremos el Salmo 1, en respuesta, por verso completo.

<sup>1</sup> Bienaventurado el que no anduvo en consejo de malos, \*  
ni estuvo en camino de Pecadores, ni en silla de escarnecedores se ha sentado;

<sup>2</sup> **Sino que en la ley del Señor está su delicia, \***  
**y en su ley medita de día y de noche.**

<sup>3</sup> Será como el árbol plantado junto a corrientes de aguas,  
que da su fruto en su tiempo, y su hoja no cae, \*  
y todo lo que hace prosperará.

<sup>4</sup> **No así los malos, no así, \***  
**que son como el tamo que arrebató el viento.**

<sup>5</sup> Por tanto, no se levantarán los malos en el juicio, \*  
ni los pecadores en la congregación de los justos;

<sup>6</sup> **Porque el Señor conoce el camino de los justos, \*  
mas la senda de los malos perecerá.**

**Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.  
Como era en el principio, ahora y siempre,  
por los siglos de los siglos. Amen.**

**Epístola** 1 Juan 5:9–13

Lectura de la Primera Carta de San Juan

Aceptamos el testimonio de los hombres, pero el testimonio de Dios es de mucho más valor, porque consiste en el testimonio que Dios ha dado acerca de su Hijo. El que cree en el Hijo de Dios, lleva este testimonio en su propio corazón; el que no cree en Dios, lo hace aparecer como mentiroso, porque no cree en el testimonio que Dios ha dado acerca de su Hijo. Este testimonio es que Dios nos ha dado vida eterna, y que esta vida está en su Hijo. El que tiene al Hijo de Dios, tiene también esta vida; pero el que no tiene al Hijo de Dios, no la tiene.

Les escribo esto a ustedes que creen en el Hijo de Dios, para que sepan que tienen vida eterna.

*Uno* Palabra del Señor.

*Muchos* Demos gracias a Dios.

**Canto de Evangelio** Tu palabra me da vida

Tu palabra me da vida,  
Confío en ti Señor,  
Tu palabra es eterna,  
En ella esperaré.

Dichoso el que, con vida intachable,  
camina en la ley del Señor,  
Dichoso el que, guardando sus preceptos,  
lo busca de todo corazón.

Tu palabra me da vida,  
Confío en ti Señor,  
Tu palabra es eterna,  
En ella esperaré.

**El Evangelio** San Juan 17:6–19

*Uno* Santo Evangelio de Nuestro Salvador Jesucristo según San Juan

*Muchos* ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús oró por sus discípulos diciendo: «A los que escogiste del mundo para dármeles, les he hecho saber quién eres. Eran tuyos, y tú me los diste, y han hecho caso de tu palabra. Ahora saben que todo lo que me diste viene de ti; pues les he dado el mensaje que me diste, y ellos lo han aceptado. Se han dado cuenta de que en verdad he venido de ti, y han creído que tú me enviaste.

«Yo te ruego por ellos; no ruego por los que son del mundo, sino por los que me diste, porque son tuyos. Todo lo que es mío es tuyo, y lo que es tuyo es mío; y mi gloria se hace visible en ellos.

«Yo no voy a seguir en el mundo, pero ellos sí van a seguir en el mundo, mientras que yo me voy para estar contigo. Padre santo, cuídalos con el poder de tu nombre, el nombre que me has dado, para que estén completamente unidos, como tú y yo. Cuando yo estaba con ellos en este mundo, los cuidaba y los protegía con el poder de tu nombre, el nombre que me has dado. Y ninguno de ellos se perdió, sino aquel que ya estaba perdido, para que se cumpliera lo que dice la Escritura.

«Ahora voy a donde tú estás; pero digo estas cosas mientras estoy en el mundo, para que ellos se llenen de la misma perfecta alegría que yo tengo. Yo les he comunicado tu palabra, pero el mundo los odia porque ellos no son del mundo, como tampoco yo soy del mundo. No te pido que los saques del mundo, sino que los protejas del mal. Así como yo no soy del mundo, ellos tampoco son del mundo. Conságralos a ti mismo por medio de la verdad; tu palabra es la verdad. Como me enviaste a mí entre los que son del mundo, también yo los envío a ellos entre los que son del mundo. Y por causa de ellos me consagro a mí mismo, para que también ellos sean consagrados por medio de la verdad.»

*Uno* El Evangelio del Señor.

*Muchos* Te alabamos, Cristo Señor.

### **Sermón**

*Un momento de reflexión.*

#### **Credo Niceno** (todos juntos)

Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso,  
Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,  
Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,  
engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre,  
por quien todo fue hecho;  
que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.  
Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:  
padeció y fue sepultado.  
Resucitó al tercer día, según las Escrituras,  
subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre.  
De nuevo vendrá con Gloria para juzgar a vivos y muertos,  
y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del Hijo,  
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,  
y que habló por los profetas.  
Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.  
Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados.  
Esperamos la resurrección de los muertos  
y la vida del mundo futuro. Amén.

## Oración de los Fieles

Formula III from *El Libro de Oración Común* (1979)

*El que dirige y el Pueblo oran en forma dialogada.*

Padre, te suplicamos por tu santa Iglesia Católica.

**Que todos seamos uno.**

Concede que todos los miembros de la Iglesia te sirvan en verdad y humildad.

**Que tu Nombre sea glorificado por todo el género humano.**

Te pedimos por todos los obispos, presbíteros y diáconos.

**Que sean fieles ministros de tu Palabra y Sacramentos.**

Te pedimos por cuantos gobiernan y ejercen autoridad en todas las naciones del mundo.

**Que haya justicia y paz en la tierra.**

Danos gracia para hacer tu voluntad en todo cuanto emprendamos.

**Que nuestras obras sean agradables a tus ojos.**

Ten compasión de los que sufren de dolor o angustia.

**Que sean librados de sus aflicciones.**

Otorga descanso eterno a los difuntos.

**Que sobre ellos resplandezca la luz perpetua.**

Te alabamos por tus santos que han entrado en el gozo del Señor.

**Que también nosotros tengamos parte en tu reino celestial.**

Invitamos a compartir nuestras propias oraciones de celebración y esperanza...

Invitamos a compartir nuestras oraciones por la sanación de quienes lo necesitan...

Invitamos a compartir nuestras oraciones por la Iglesia y por el mundo...

Invitamos a compartir nuestras oraciones para los que han muerto y para los que sufren la ausencia...

*El que preside continúa*

Padre celestial, tú has prometido escuchar lo que pidamos en Nombre de tu Hijo: Acepta y cumple nuestras peticiones, te suplicamos, no como te lo pedimos en nuestra ignorancia ni como lo merecemos por nuestro pecado, sino como tú nos conoces y amas en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

**La Paz** La Paz esté con nosotros

La paz esté con nosotros,  
La paz esté con nosotros,  
La paz esté con nosotros,  
que con nosotros siempre, siempre esté la paz.

## Bendición de Cumpleaños y Aniversarios

### Versículos para el Ofertorio

Ofrezcamos siempre a Dios, por medio de Cristo, sacrificio de alabanza, es decir, fruto de labios que confiesan su Nombre. Y de hacer bien y de la ayuda mutua no se olviden; porque de tales sacrificios se agrada Dios.

## La Liturgia de la Mesa

### Canto de Ofertorio Ofertorio Nicaragüense

Te ofrecemos, Padre nuestro,  
con el vino y con el pan  
nuestras penas y alegrías,  
el trabajo, nuestro afán.

1.

Como el trigo de los campos  
bajo el signo de la cruz,  
se transformen nuestras vidas  
en el cuerpo de Jesús.

2.

A los pobres de la tierra,  
a los que sufriendo están,  
cambia su dolor en vino  
como la uva en el lagar.

3.

Estos dones son el signo  
del esfuerzo de unidad,  
que los hombres realizamos  
en el campo y la ciudad.

4.

Es tu pueblo quien te ofrece  
con los dones del altar,  
la naturaleza entera,  
anhelando libertad.

5.

Gloria sea dada al Padre  
y a su Hijo Redentor  
y al Espíritu Divino  
que nos llena de su amor.

### La Plegaria Eucarística

Plegaría Eucarística B, *El Libro de Oración Común* (1979)

*Uno* Dios sea con ustedes.

*Muchos* **Y con tu espíritu.**

*Uno* Elevemos los corazones.

*Muchos* **Los elevamos al Señor.**

*Uno* Demos gracias a Dios nuestro Señor.

*Muchos* **Es justo darle gracias y alabanza.**

*El que preside continúa*

En verdad es digno, justo y saludable, siempre darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra, por nuestro Señor Jesucristo. Pero principalmente tenemos que alabarte por la gloriosa resurrección de tu Hijo nuestro Señor Jesucristo; pues él es el verdadero Cordero Pascual, quien fue sacrificado por nosotros, y ha quitado los pecados del mundo. Por su muerte ha destruido la muerte, y por su resurrección a la vida, ha conquistado para nosotros la vida eterna. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

### Santo

**Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.  
Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. Hosanna en el cielo.  
Bendito el que viene en nombre del Señor. Hosanna en el cielo.**

*El que preside continúa*

Te damos gracias, oh Dios, por la bondad y el amor que tú nos has manifestado en la creación; en el llamado a Israel para ser tu pueblo; en tu Verbo revelado a través de los profetas; y, sobre todo, en el Verbo hecho carne, Jesús, tu Hijo. Pues en la plenitud de los tiempos le has enviado para que se encarnara de María la Virgen a fin de ser el Salvador y Redentor del mundo. En él, nos has librado del mal, y nos has hecho dignos de estar en tu presencia. En él, nos has sacado del error a la verdad,

del pecado a la rectitud, y de la muerte a la vida.

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: “Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío”.

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: “Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío”.

Por tanto, oh Padre, según su mandato,

**Recordamos su muerte,  
Proclamamos su resurrección,  
Esperamos su venida en Gloria;**

*El que preside continúa*

Y te ofrecemos nuestro sacrificio de alabanza y acción de gracias, Señor de todos; ofreciéndote, de tu creación, este pan y este vino.

Te suplicamos, Dios bondadoso, que envíes tú Espíritu Santo sobre estos dones, para que sean el Sacramento del Cuerpo de Cristo y su Sangre del nuevo Pacto. Únenos a tu Hijo en su sacrificio, a fin de que, por medio de él, seamos aceptables, siendo santificados por el Espíritu Santo. En la plenitud de los tiempos, sujeta todas las cosas a tu Cristo y llévanos a la patria celestial donde, con Bendita María, Bendito Beda, y todos tus santos, entremos en la herencia eterna de tus hijos; por Jesucristo nuestro Señor, el primogénito de toda la creación, la cabeza de la Iglesia, y el autor de nuestra salvación.

Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre.

**Amén, amén, amén. Por los siglos amén  
Amén, amén, amén, A.....mén**

### **Padre Nuestro**

*Uno* Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó,

*Todos oran juntos*

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día.

Perdona nuestras ofensas,

como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal.

Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria,

ahora y por siempre. Amén.

### **Fracción del Pan**

*El que preside parte el pan consagrado y se guarda un período de silencio.*

*Uno* ¡ Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

*Muchos* ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

*Uno* Los dones de Dios para el pueblo de Dios.

## Canto de Comunión Pescador de Hombres

1

Tú has venido a la orilla,  
no has buscado ni a sabios ni a ricos:  
tan solo quieres que yo te siga.

### *Estrillo*

**Señor, me has mirado a los ojos,  
sonriendo has dicho mi nombre.  
en la arena he dejado mi barca,  
junto a ti buscaré otro mar.**

2

Tú sabes bien lo que tengo:  
en mi barca no hay oro ni espada,  
tan solo redes y mi trabajo.

### *Estrillo*

3

Tú necesitas mis manos,  
mi cansancio, que a otros descansen,  
amor que quiera seguir amando.

### *Estrillo*

4

Tú, Pescador de otros lagos,  
ansia eterna de hombres que esperan,  
Amigo bueno, que así me llamas.

### *Estrillo*

## Anuncios

### Oración Después de la Comunión

*Todos oran juntos*

Eterno Dios, Padre celestial,  
en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos  
de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo;  
nos has nutrido con alimento espiritual  
en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre.  
Envíanos ahora en paz al mundo;  
revístenos de fuerza y de valor  
para amarte y servirte  
con alegría y sencillez de corazón;  
por Cristo nuestro Señor. Amén.

### La Bendición

*El que preside bendice al pueblo, diciendo:*

Que el Dios Todopoderoso, que nos ha redimido y nos ha hecho sus hijos a través de la resurrección de su Hijo nuestro Señor, le otorgue las riquezas de su bendición. **Amén.**

Que Dios, que a través del agua del bautismo nos ha elevado del pecado a la nueva vida, te haga santo y digno de estar unido con Cristo para siempre. **Amén.**

Que Dios, que nos ha sacado de la esclavitud del pecado a la verdadera y duradera libertad en el Redentor, te lleve a tu herencia eterna. **Amén.**

Y la bendición de Dios Todopoderoso, del Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, estén con ustedes y permanezcan con ustedes para siempre. **Amén.**

**Canto de despedida** Santa María del Camino

Mientras recorres la vida  
tú nunca solo estás,  
contigo por el camino  
Santa María va.

***Estrillo***

**Ven con nosotros a caminar  
Santa María, ven.**

Aunque te digan algunos  
que nada puede cambiar,  
lucha por un mundo nuevo,  
lucha por la verdad. *Estrillo.*

Aunque parezcan tus pasos  
inútil caminar,  
tú vas haciendo caminos  
otros los seguirán. *Estrillo.*

**Despido**

*Diacono* La misa ha terminado, pero el servicio continúa.

Vayamos en paz para amar y servir al Señor. ¡Aleluya, aleluya!

*Muchos* Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, aleluya!

## ANUNCIOS DE LA FAMILIA HISPANA

**CLASES DE FORMACION:** Favor de hablar con Judah para obtener información sobre clases de primera comunión y confirmación.

**PROMESA PARA EL 2024:** Llenar las tarjetas de promesa

**CORO:** Si siente el llamado, ayúdenos a formar nuestro coro.

**COMIDA:** Si necesita o sabe de alguien que necesita, se regala comida todos los miércoles en St. Patrick 4755 N Peachtree Rd. Atlanta, Ga.

**PRESENTACION DE NIÑOS:** Durante la misa, favor de dar la información a uno de los encargados.

**BAUTIZOS:** Llenar la forma y hablar con el Reverendo Raymond. Segundo domingo del mes.

*Puedes hacer un regalo a San Beda a través de Realm  
escaneando el siguiente código QR.*





### **St. Bede's Staff**

The Very Rev'd S. Chadwick Vaughn, *Rector*  
The Rev'd Lynnsay A. Buehler, *Priest Associate*  
& *Director, The Julian of Norwich Center*  
The Rev'd Raymond Walker III, *Priest Associate*  
The Rev'd E. Claiborne Jones, *Priest Associate*  
The Rev'd Iñaki Guevara, *Deacon*  
John J. Whitt, *Organist & Choirmaster*  
Beth Cannon, *Director of Youth*  
& *Family Ministries*  
Molly Graves, *Interim Director of Children*  
& *Family Ministries*  
Laura Pittman, *Parish Administrator*  
Ashley Brown, *Bookkeeper*  
Jerry Simmons, *Sexton*

### **St. Bede's Vestry**

Orisha Parsons, *Senior Warden*  
Kim Padgett, *Junior Warden*  
Connie Coralli  
Jennie Couture  
Jim Handsfield  
Paul Martin  
Fred Murphy  
Miriam Needham  
Barb Pettitt  
Loretta Vail  
Jelani Valdez  
Nigel Poland, *Treasurer*  
George Shingler, *Chancellor*  
Cathe Echterhoff, *Clerk*



**ST. BEDE'S**  
EPISCOPAL CHURCH

Invitando y dando la bienvenida a todos a orar, servir y crecer juntos,  
encarnando la historia de Cristo vivo.

2601 Henderson Mill Road, NE ✘ Atlanta, Georgia 30345 ✘ [www.stbedes.org](http://www.stbedes.org)